



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 25 februari 2014
(OR. en)**

**17517/1/13
REV 1**

LIMITE

**PV CONS 61
TRANS 660
TELECOM 342
ENER 572**

ONTWERPNOTULEN¹

Betreft: **3278e** zitting van de Raad van de Europese Unie
(**VERVOER, TELECOMMUNICATIE EN ENERGIE**), gehouden te
Brussel op 5 december 2013

¹ Informatie over wetgevingsberaadslagingen van de Raad, andere openbare beraadslagingen van de Raad en openbare debatten staat in addendum 1 bij deze notulen.

INHOUD

Bladzijde

1. Goedkeuring van de agenda 4

NIET-WETGEVINGSWERKZAAMHEDEN

2. Goedkeuring van de lijst van A-punten 4

WETGEVINGSBERAADSLAGINGEN

3. Goedkeuring van de lijst van A-punten 4

TELECOMMUNICATIE

4. Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad houdende maatregelen om een hoog gemeenschappelijk niveau van netwerk- en informatiebeveiliging in de Unie te waarborgen [eerste lezing] 5

5. Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot maatregelen om de kosten van de aanleg van elektronische hogesnelheidscommunicatienetwerken te verlagen [eerste lezing] 5

6. Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van maatregelen inzake de Europese interne markt voor elektronische communicatie en om een connectief continent tot stand te brengen alsmede tot wijziging van Richtlijnen 2002/20/EG, 2002/21/EG en 2002/22/EG en Verordeningen (EG) nr. 1211/2009 en (EU) nr. 531/2012 [eerste lezing] 5

VERVOER

7. 4e Spoorwegpakket - Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Spoorwegbureau van de Europese Unie en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 881/2004 [eerste lezing] 5

8. Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de uitrol van infrastructuur voor alternatieve brandstoffen (schone energie) [eerste lezing] 6

9. Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 261/2004 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels inzake compensatie en bijstand aan luchtreizigers bij instapweigering en annulering of langdurige vertraging van vluchten en Verordening (EG) nr. 2027/97 betreffende de aansprakelijkheid van luchtvervoerders met betrekking tot het luchtvervoer van passagiers en hun bagage [eerste lezing] 6

NIET-WETGEVINGSWERKZAAMHEDEN

10. Ontwerpbesluit van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten van de Europese Unie, in het kader van de Raad bijeen, waarbij de Commissie wordt gemachtigd om met de Federale Republiek Brazilië opnieuw onderhandelingen op te starten met het oog op de sluiting van een alomvattende overeenkomst met betrekking tot luchtvervoersdiensten... 6

11. Diversen.....	7
-------------------	---

WETGEVINGSBERAADSLAGINGEN

- a) Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende richtsnoeren voor trans-Europese telecommunicatienetwerken en tot intrekking van Beschikking nr. 1336/97/EG [eerste lezing]
- b) Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt [eerste lezing]
- e) Invloed van voorschriften inzake staatssteun op grootschalige infrastructuurprojecten in Europa
- g) Blauwe gordel

NIET-WETGEVINGSWERKZAAMHEDEN

- c) EU ETS/luchtvaart
- d) Veiligheid van passagiersschepen
- f) Vorderingen met de programma's Galileo en Egnos
- h) Werkprogramma van het aantredende voorzitterschap

BIJLAGE – Verklaringen voor de Raadsnotulen	9
---	---

*

* *

1. **Goedkeuring van de voorlopige agenda**

17011/13 OJ CONS 61 TRANS 632 TELECOM 330 ENER 553

De Raad heeft bovengenoemde agenda goedgekeurd.

NIET-WETGEVINGSWERKZAAMHEDEN

2. **Goedkeuring van de lijst van A-punten**

17015/13 PTS A 83

De Raad heeft de lijst van A-punten in doc. 17015/13 goedgekeurd.

WETGEVINGSBERAADSLAGINGEN

(Openbare beraadslaging overeenkomstig artikel 16, lid 8, van het Verdrag betreffende de Europese Unie)

3. **Goedkeuring van de lijst van A-punten**

17013/13 PTS A 82

De Raad heeft de lijst van A-punten in doc. 17013/13 goedgekeurd.

De correcte vermelding van de documenten voor de punten 4, 11 en 14 is als volgt:

Punt 4: 16568/2/13 **REV 2** CODEC 2659 FSTR 153 REGIO 274 SOC 964
CADREFIN 321
PE-CONS 102/13 FSTR 131 REGIO 230 SOC 849 CADREFIN 264
CODEC 2324

Punt 11: 16999/13 CODEC 2761 AUDIO 117 CULT 126 CADREFIN 331 RELEX 1079
+ ADD 1 **REV 1**
PE-CONS 77/13 AUDIO 88 CULT 91 CADREFIN 204 RELEX 709
CODEC 1837

Punt 14: 16097/13 CODEC 2547 TRANS 581 MAR 171 AVIATION 205 CAB 44
ESPACE 90 FIN 744 CSC 145
+ ADD 1
+ ADD 2 **REV 1**
PE-CONS 26/13 TRANS 263 MAR 59 AVIATION 68 CAB 22 ESPACE 35
FIN 294 CSC 48 CODEC 1199

Nadere bijzonderheden over de aanneming van deze punten staan in het addendum.

TELECOMMUNICATIE

4. **Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad houdende maatregelen om een hoog gemeenschappelijk niveau van netwerk- en informatie-beveiliging in de Unie te waarborgen [eerste lezing]**

Interinstitutioneel dossier: 2013/0027 (COD)

- Voortgangsverslag
6342/13 TELECOM 24 DATAPROTECT 14 CYBER 2 MI 104 CODEC 313
16630/13 TELECOM 322 DATAPROTECT 178 CYBER 33 MI 1064
CODEC 2676

De Raad nam nota van het voortgangsverslag in doc. 16630/13.

5. **Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot maatregelen om de kosten van de aanleg van elektronische hogesnelheidscommunicatienetwerken te verlagen [eerste lezing]**

Interinstitutioneel dossier: 2013/0080 (COD)

- Voortgangsverslag
7999/13 TELECOM 60 COMPET 177 CODEC 686
17014/13 TELECOM 331 COMPET 880 CODEC 2767

De Raad nam nota van het voortgangsverslag in doc. 17014/13.

6. **Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van maatregelen inzake de Europese interne markt voor elektronische communicatie en om een connectief continent tot stand te brengen alsmede tot wijziging van Richtlijnen 2002/20/EG, 2002/21/EG en 2002/22/EG en Verordeningen (EG) nr. 1211/2009 en (EU) nr. 531/2012 [eerste lezing]**

Interinstitutioneel dossier: 2013/0309 (COD)

- Oriënterend debat
13555/13 TELECOM 232 DATAPROTECT 646 CYBER 753 MI 161
CODEC 2000
+ ADD 2
16637/13 TELECOM 324 DATAPROTECT 868 CYBER 1067 MI 2679

De Raad heeft een oriënterend debat gehouden op basis van de in document 16637/13 gestelde vragen.

VERVOER

7. **4e Spoorwegpakket**

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Spoorwegbureau van de Europese Unie en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 881/2004 [eerste lezing]

Interinstitutioneel dossier: 2013/0014 (COD)

- Voortgangsverslag
6012/13 TRANS 38 CODEC 225
16407/13 TRANS 598 CODEC 2628

De Raad nam kennis van en besprak het voortgangsverslag over dit voorstel (doc. 16407/13).

8. **Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de uitrol van infrastructuur voor alternatieve brandstoffen (schone energie) [eerste lezing]**

Interinstitutioneel dossier: 2013/0012 (COD)

– Algemene oriëntatie

5899/13 TRANS 93 AVIATION 12 MAR 12 ENER 21 ENV 74 IND 28

RECH 29 CAB 4 CODEC 193

17004/13 TRANS 631 AVIATION 230 MAR 187 ENER 551 ENV 1143

IND 351 RECH 578 CAB 49 CODEC 2765

De Raad nam een algemene oriëntatie over het voorstel (doc. 17004/13) aan en besloot de verklaringen van Italië en Hongarije in de onderhavige notulen op te nemen (zie Bijlage).

9. **Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 261/2004 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels inzake compensatie en bijstand aan luchtreizigers bij instapweigering en annulering of langdurige vertraging van vluchten en Verordening (EG) nr. 2027/97 betreffende de aansprakelijkheid van luchtvervoerders met betrekking tot het luchtvervoer van passagiers en hun bagage [eerste lezing]**

Interinstitutioneel dossier: 2013/0072 (COD)

– Voortgangsverslag

7615/13 AVIATION 47 CONSOM 47 CODEC 616

16577/13 AVIATION 225 CONSOM 201 CODEC 2663

+ ADD 1

De Raad nam kennis van en besprak het voortgangsverslag over dit voorstel (doc. 16577/13).

NIET-WETGEVINGSWERKZAAMHEDEN

10. **Ontwerpbesluit van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten van de Europese Unie, in het kader van de Raad bijeen, waarbij de Commissie wordt gemachtigd om met de Federale Republiek Brazilië opnieuw onderhandelingen op te starten met het oog op de sluiting van een alomvattende overeenkomst met betrekking tot luchtvervoersdiensten**

– Vaststelling

11187/1 CODEC 13 TRANS 581 MAR 340 AVIATION 85 CAB 540

AMLAT 11

RESTREINT EU

+ COR 1

16427/13 TRANS 600 AVIATION 218 RELEX 1041

COLAC 22

RESTREINT EU

De Raad nam bovengenoemd besluit aan en besloot de verklaring van de Commissie (zie bijlage) in de onderhavige notulen op te nemen.

11. Diversen

Telecommunicatie en Vervoer

WETGEVINGSBERAADSLAGINGEN

(Openbare beraadslaging overeenkomstig artikel 16, lid 8, van het Verdrag betreffende de Europese Unie)

- a) **Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende richtsnoeren voor trans-Europese telecommunicatienetwerken en tot intrekking van Beschikking nr. 1336/97/EG [eerste lezing]**

Interinstitutioneel dossier: 2011/0299 (COD)

- Informatie van het voorzitterschap
16681/13 TELECOM 327 AUDIO 116 CODEC 2687

Het voorzitterschap heeft de Raad ingelicht over de conclusies van de onderhandelingen met het Europees Parlement over het voorstel voor een verordening betreffende richtsnoeren voor trans-Europese telecommunicatienetwerken.

- b) **Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt [eerste lezing]**

Interinstitutioneel dossier: 2012/0146 (COD)

- Informatie van het voorzitterschap
16677/13 TELECOM 326 MI 1068 DATAPROTECT 180 EJUSTICE 100
CODEC 2684

Het voorzitterschap heeft de Raad ingelicht over de stand van de onderhandelingen met het Europees Parlement over het voorstel voor een verordening betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt.

- e) **Invloed van voorschriften inzake staatssteun op grootschalige infrastructuurprojecten in Europa**

- Informatie van de Deense delegatie, gesteund door de Duitse delegatie
17099/13 TRANS 636

De Raad nam kennis van de informatie van de Deense delegatie over bovengenoemd onderwerp (doc. 17099/13) en van de bijdragen die het merendeel van de ministers in de daarop volgende gedachtewisseling maakten.

- g) **Blauwe gordel**

- Informatie van de Commissie
17040/13 TRANS 633 MAR 188

De Raad nam nota van de informatie van de Commissie over dit onderwerp (doc. 17040/13).

NIET-WETGEVINGSWERKZAAMHEDEN

c) EU ETS/luchtvaart

- Informatie van de Commissie
17140/13 TRANS 638 AVIATION 235 ENV 1150 RELEX 1094

De Raad nam nota van de informatie van de Commissie over dit onderwerp (doc. 17140/13).

d) Veiligheid van passagiersschepen

- Informatie van de Commissie
16974/13 TRANS 627 MAR 186

De Raad nam kennis van de informatie van de Deense delegatie over bovengenoemd onderwerp (doc. 16974/13) en van de opmerkingen die het merendeel van de ministers in de daarop volgende gedachtewisseling maakten.

f) Vorderingen met de programma's Galileo en Egnos

- Informatie van de Commissie
17070/13 TRANS 634 MAR 189 AVIATION 232 ESPACE 98 CSC 166 CAB 50

De Raad nam nota van de informatie van de Commissie over dit onderwerp (doc. 17070/13).

◦
◦ ◦

h) Werkprogramma van het aantredende voorzitterschap

- Informatie van de Griekse delegatie
16367/13 TELECOM 316

De Griekse minister presenteerde het werkprogramma van het voorzitterschap en lichtte zijn collega's in over de belangrijkste prioriteiten en doelstellingen voor het eerste semester van 2014.

VERKLARINGEN VOOR DE RAADSNOTULEN

Ad B-punt 8: **Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de uitrol van infrastructuur voor alternatieve brandstoffen (schone energie) [eerste lezing]**

VERKLARING VAN ITALIË

"Italië betreurt dat de verwijzing naar "minimumeisen" in artikel 1 van de richtlijn (onderwerp) is verwijderd. Zonder deze verwijzing kan moeilijk worden gegarandeerd dat in alle lidstaten binnen specifieke termijnen gemeenschappelijke minimale infrastructuurniveaus zullen worden behaald, terwijl dit een noodzakelijke vereiste is om interoperabiliteit te verzekeren en het vertrouwen van de marktdeelnemers te winnen.

Wij achten het bovendien passend om met betrekking tot nationale beleidskaders de dubbele verwijzing naar zowel brandstoffen als de infrastructuur daarvoor (artikel 3) te behouden, aangezien beide elementen essentieel zijn om de doelstellingen van de richtlijn te verwezenlijken.

Wij willen ook dat de termijn van 2020 voor het voltooiën van de infrastructuur voor het opladen van elektrische voertuigen (artikel 4) en voor het tanken met aardgas (artikel 6) opnieuw wordt opgenomen aangezien een snelle uitvoering van de richtlijn fundamenteel is voor het uitsturen van de signalen die de markt verwacht en voor het bereiken van een duurzame groei.

Tot slot wensen wij dat de maximale afstanden wat betreft het installeren van tankpunten voor LNG en CNG (artikel 6, leden 3 en 6) opnieuw in de richtlijn worden opgenomen teneinde marktfragmentatie tegen te gaan en een daadwerkelijke interoperabiliteit in heel Europa te verzekeren."

VERKLARING VAN HONGARIJE

"Hongarije neemt kennis van de compromistekst en blijft bezorgd over de delegatie van de bevoegdheid aan de Commissie om, bij afwezigheid van normen ter aanvulling van de artikelen 4 en 6 van de richtlijn en de daarmee verband houdende gedeelten in Bijlage III, juridisch bindende normen vast te stellen. Hongarije erkent evenwel dat deze bevoegdheidsdelegatie beperkt zal zijn tot een aantal specifieke gevallen, die duidelijk in de tekst zijn omschreven."

Ad B-punt 10: Ontwerpbesluit van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten van de Europese Unie, in het kader van de Raad bijeen, waarbij de Commissie wordt gemachtigd om met de Federale Republiek Brazilië opnieuw onderhandelingen op te starten met het oog op de sluiting van een alomvattende overeenkomst met betrekking tot luchtvervoersdiensten

VERKLARING VAN DE COMMISSIE

"Overeenkomstig artikel 218, lid 3, VWEU, heeft de Commissie bij de Raad een aanbeveling ingediend met het oog op de heropening van onderhandelingen met de Federale Republiek Brazilië over een alomvattende overeenkomst met betrekking tot luchtvervoersdiensten.

De Commissie neemt nota van het unanieme besluit van de Raad om een "hybride" handeling vast te stellen die bestaat uit een besluit van zowel de Raad als de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen.

De Commissie is van oordeel dat deze "hybride" handeling een inbreuk op de Verdragen vormt, in die zin dat onder meer de procedure en de stemregel als bepaald in artikel 218, lid 3 en lid 8, eerste alinea, van het VWEU, worden verstoord.

De Commissie memoreert haar verzoekschrift in Zaak C-28/12 (Commissie tegen Raad) die bij het Hof van Justitie aanhangig is, en behoudt zich het recht voor alle haar ter beschikking staande rechtsmiddelen in te zetten om ervoor te zorgen dat de bepalingen van de Verdragen worden nageleefd."
